



Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
GRADSKA UPRAVA

Broj:01704-04-4417/21
Sarajevo;26.07.2021. godine

Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegovine,
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE

PRIMLJENO: 26 JUL 2021			
Org. jed.	Broj	Prilog	Vrijeme
	01-04-04-866/21		

GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE
n/r Predsjedavajućeg

PREDMET: Dokumentacija, dostavlja se

Poštovani,

U prilogu Vam dostavljamo dopunu dokumentacije potrebne za razmatranje akta Institucije ombudsmena za ljudska prava Bosne i Hercegovine, broj Ž-SA-04-192/21 od 12.05.2021. godine.

S poštovanjem,

GRADONAČELNICA
GRADA SARAJEVA
Doc. dr. Benjamina Karić



DOSTAVITI:
-Naslovu
- evidenciji
- a/a

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71000 Sarajevo, BiH
Tel: +387 33 407 443
Fax: +387 33 208 341
Email: grad@sarajevo.ba
Web: www.sarajevo.ba





Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
GRADSKO VIJEĆE

Komisija za ljudska prava i slobode

Broj: 04-GV-02-819-1/21

Datum: 16.07.2021. godine

Komisija za ljudska prava i slobode Gradskog vijeća Grada Sarajeva, na svojoj Četvrtoj sjednici održanoj 16.07.2021. godine, razmatrala je:

1. Razmatranje akta Institucije ombudsmena/ombudsmana za ljudska prava Bosne i Hercegovine, broj: Ž-SA-04-192/21 od 12.05.2021. godine

i podnosi predsjedavajućem Gradskog vijeća Grada Sarajeva sljedeći:

IZVJEŠTAJ

TAČKA

Razmatranje akta Institucije ombudsmena/ombudsmana za ljudska prava Bosne i Hercegovine, broj: Ž-SA-04-192/21 od 12.05.2021. godine

Poslije uvodnog izlaganja i rasprave, na prijedlog predsjedavajućeg, Komisija za ljudska prava i slobode je jednoglasno usvojila sljedeće **zaključke**:

1. Komisija za ljudska prava i slobode Gradskog vijeća Grada Sarajeva će se na narednoj sjednici Komisije očitovati o Preporuci Ombudsmena nakon što gradonačelnica putem nadležne službe zadužene za kadrovska pitanja, do petka 23.07.2021. godine, dostavi dokumentaciju koja se odnosi na:
 - sva rješenja o korištenju godišnjih odmora za Elvira Hadžiahmetovića u 2019. i 2020. godini,
 - dokaz o isplati regresa u 2019. i 2020. godini,
 - ostale relevantne dokumente drugostepenih organa upravnih inspektorata a koji su postupali u predmetu koji je predmet preporuke Ombudsmena.
2. Predsjedavajući Komisije će uputiti i potpisati dopis Instituciji ombudsmena kojim će Instituciju obavijestiti da je Komisija kao nadležno radno tijelo Gradskog vijeća zaprimila Preporuku i da je uzela u razmatranje predmet, te da će Institucija ombudsmena biti obaviještena o zaključcima.

*PREDSJEDAVALJUĆI
KOMISIJE ZA LJUDSKA PRAVA I SLOBODE*

Srđan Srđić, s.r.





Broj: 04-30-2581-8/20
Sarajevo, 09.04.2020. godine

Na osnovu člana 28. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj 31/16 i 45/19) i članova 19. - 24. Pravilnika o radnim donosima državnih službenika i namještenika u organu uprave Grada Sarajeva i Stručnoj službi gradonačelnika Grada Sarajeva broj: 01-34-4965/17 od 05.10.2017. godine, te Naredbe gradonačelnika broj: 01/04-04-2427/20 od 30.03.2020. godine, postupajući po ovlaštenju gradonačelnika broj 01/04-34-635/18 od 26.01.2018. godine i broj 01/04-34-635-1/18 od 04.05.2018. godine, pomoćnica gradonačelnika za opću upravu i zajedničke poslove donosi:

RJEŠENJE

1. Elviru Hadžiahmetoviću, stručnom savjetniku za komunalne poslove u Odsjeku za komunalne poslove Gradske službe za urbano planiranje, investicije, stambene i komunalne poslove, Rješenjem broj 04-34-3880/19 od 22.05.2019. godine, utvrđeno je pravo na godišnji odmor za 2019. godinu u trajanju od **30 radnih dana**.

2. Dužina trajanja godišnjeg odmora utvrđena Rješenjem broj 04-34-3880/19 od 22.05.2019. godine određena je u skladu sa članovima 21. i 22. Pravilnika o radnim donosima državnih službenika i namještenika u organu uprave Grada Sarajeva i Stručnoj službi gradonačelnika Grada Sarajeva broj: 01-34-4965/17 od 05.10.2017. godine, i to:

Godišnji odmor od 22 radnih dana uvećava se prema slijedećim osnovama i mjerilima:

- | | |
|---|---------------|
| 1) po osnovu radnog staža | 8 radnih dana |
| 2) po osnovu složenosti poslova | 4 radna dana |
| 3) po osnovu uvjeta rada | |
| 4) po osnovu socijalnih i zdravstvenih uvjeta | |
| 5) po osnovu rezultata rada | |

3. Ovim rješenjem reguliše se korištenje godišnjeg odmora u trajanju od 11 radnih dana u periodu od **16. aprila 2020. godine do 30. aprila 2020. godine**, u skladu sa Naredbom gradonačelnika broj: 01/04-04-2427/20 od 30.03.2020. godine

5. Državni službenik će koristiti 10 radnih dana drugog dijela godišnjeg odmora za 2019. godinu i jedan radni dan godišnjeg odmora za 2020. godinu.

6. Dužina trajanja i termin korištenja godišnjeg odmora za 2020. godinu utvrdit će se naknadno posebnim rješenjem.

Obrazloženje

Pravni osnov za donošenje rješenja sadržan je u članu 28. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo u kojem je propisano da o pravima i dužnostima državnih službenika iz radnog odnosa odlučuje rukovodilac organa državne službe.

Godišnji odmor je pravo i obaveza državnog službenika da ga iskoristi u toku kalendarske godine. Godišnji odmor može se koristiti u dva dijela, s tim da se prvi dio godišnjeg odmora koristi bez prekida u trajanju od najmanje 12 radnih dana, a dugi dio najdalje do 30. juna naredne godine.

Naredbom gradonačelnika broj: 01/04-04-2427/20 od 30.03.2020. godine, utvrđena je obaveza korištenja godišnjeg odmora u periodu od 16.-30.04.2020. godine, 11 radnih dana, svih uposlenika koji nisu dežurni, na taj način da se koristi drugi dio godišnjeg odmora za 2019. godinu, a ukoliko uposlenik nema neiskorištenih dana godišnjeg odmora za 2019. godinu ili ima nedovoljan broj dana, koristit će se onoliko dana godišnjeg odmora za 2020. godinu koliko je potrebno za naznačeni period.

Raspored korištenja godišnjeg odmora utvrđen je u skladu sa proglašenim stanjem prirodne nesreće u Federaciji Bosni i Hercegovini i Kantonu Sarajevo, kao posljedice pandemije korona virusom. Svi uposlenici



će na osnovu odluke rukovodioca organa uprave, a u skladu sa preporukama štabova civilne zaštite, nastaviti koristiti godišnji odmor za 2020. godinu, ukoliko to bude neophodno radi zaštite zdravlja, i nakon 30.04.2020. godine, o čemu će rukovodilac organa uprave donijeti odluku, a posebnim rješenjima će se utvrditi dužinu trajanja i termin korištenja za svakog uposlenika.

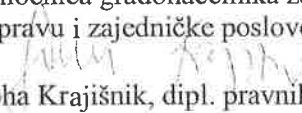
Vrijeme korištenja godišnjih odmora usklađuje se prema potrebama službe, a uzimaju se u obzir i potrebe zaposlenika, s tim da prednost imaju potrebe službe. S tim u vezi, poštujući potrebe posla, kao i trenutnu epidemiološku situaciju u BiH, utvrđeno je da se godišnji odmor u trajanju od 11 radnih dana koristi u period od 16.-30.04.2020.godine.

Ovaj termin korištenja kolektivnog godišnjeg odmora utvrđen je uzimajući u obzir potrebe službe, obavezu rukovodioca organa uprave da osigura nesmetan rad organa uprave, a da pri tome je dužan obezbijediti osnovne uslove za zdravlja i sigurnost uposlenika na radu.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja imenovani ima pravo žalbe na rješenje u roku od 15 dana od dana prijema rješenja Odboru državne službe za žalbe.

Pomoćnica gradonačelnika za
opću upravu i zajedničke poslove


Subha Krajišnik, dipl. pravnik

Dostaviti:

- Imenovanom
- Gradska služba finansija,
- dosije



**Grad Sarajevo
City of Sarajevo**

Broj: 04-34-3880/19
Sarajevo, 22.05.2019. godine

Na osnovu člana 28. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj 31/16) i članova 19. - 24. Pravilnika o radnim odnosima državnih službenika i namještenika u organu uprave Grada Sarajeva i Stručnoj službi gradonačelnika Grada Sarajeva broj: 01-34-4965/17 od 05.10.2017. godine, postupajući po ovlaštenju gradonačelnika broj 01/04-34-635/18 od 26.01.2018. godine i broj 01/04-34-635-1/18 od 04.05.2018. godine, pomoćnica gradonačelnika za opću upravu i zajedničke poslove donosi:

RJEŠENJE

o utvrđivanju i korištenju godišnjeg odmora za 2019. godinu

- Elviru Hadžihametoviću**, pomoćniku gradonačelnika za europske integracije u EU fondove, utvrđuje se pravo na godišnji odmor za 2019. godinu u trajanju od **30 radnih dana**.
- Dužina trajanja godišnjeg odmora utvrđena ovim rješenjem određena je u skladu sa članovima 21. i 22. Pravilnika o radnim odnosima državnih službenika i namještenika u organu uprave Grada Sarajeva i Stručnoj službi gradonačelnika Grada Sarajeva broj: 01-34-4965/17 od 05.10.2017. godine, i to:
Godišnji odmor od 22 radna dana uvećava se prema slijedećim osnovama i mjerilima:
 - 1) po osnovu radnog staža 8 radnih dana
 - 2) po osnovu složenosti poslova 4 radna dana
 - 3) po osnovu uslova rada
 - 4) po osnovu socijalnih i zdravstvenih uslova
 - 5) po osnovu rezultata radaDužina trajanja godišnjeg odmora po svim osnovama ne može iznositi više od 30 radnih dana.
- Državni službenik će koristiti godišnji odmor u dva dijela.
- Prvi dio godišnjeg odmora u trajanju od 20 radnih dana državni službenik će koristiti u periodu od **29. jula 2019. godine do 23. augusta 2019. godine**.
- Drugi dio godišnjeg odmora u trajanju od 10 radnih dana državni službenik će koristiti u zavisnosti od radnih obaveza, o čemu će biti doneseno posebno rješenje.
- Ostvarivanjem prava na korištenje godišnjeg odmora državni službenik stiče pravo na naknadu regresa za korištenje godišnjeg odmora koji je za 2019. godinu utvrđen Odlukom broj: 01/04-34-3697/19 od 15.05.2019. godine.

Obrazloženje:

Pravni osnov za donošenje rješenja sadržan je u članu 28. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo u kojem je propisano da o pravima i dužnostima državnih službenika iz radnog odnosa odlučuje rukovodilac organa državne službe.

Dužina trajanja godišnjeg odmora po svim mjerilima ne može biti duža od 30 radnih dana. Godišnji odmor je pravo i obaveza državnog službenika da ga iskoristi u toku kalendarske godine. Godišnji odmor može se koristiti u dva dijela, s tim da se prvi dio godišnjeg odmora koristi bez prekida u trajanju od najmanje 12 radnih dana, a dugi dio najdalje do 30. juna naredne godine.

Obzirom da je Planom godišnjih odmora za 2019. godinu broj 01/04-34-3695/19 od 15.05.2019. godine utvrđeno trajanje i termin korištenja kolektivnog godišnjeg odmora za uposlenike Grada Sarajeva, pristupilo se donošenju pojedinačnih rješenja. Ostvarivanjem prava na korištenje godišnjeg odmora državni službenik stiče pravo na naknadu regresa za korištenje godišnjeg odmora koji je utvrđen Odlukom o utvrđivanju i isplati regresa za korištenje godišnjeg odmora za 2019. godinu broj: 01/04-3697/19 od 15.05.2019. godine. Korištenje godišnjeg odmora može se privremeno prekinuti na zahtjev Gradonačelnika.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja imenovani ima pravo žalbe na rješenje u roku od 15 dana od dana prijema rješenja Odboru državne službe za žalbe.

Dostaviti:

- Imenovanom *M. (24.05.)*
- Gradskoj službi finansija *- P. K.*
- dosije

Pomoćnica gradonačelnika za
opću upravu i zajedničke poslove
Subha Krajišnik
Subha Krajišnik, dipl. pravnik





Broj: 04-34-2870-1/19
Sarajevo, 17.04.2019. godine

Na osnovu člana 28. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj 31/16) i članova 19. - 24. Pravilnika o radnim odnosima državnih službenika i namještenika u organu uprave Grada Sarajeva i Stručnoj službi gradonačelnika Grada Sarajeva broj: 01-34-4965/17 od 05.10.2017. godine, postupajući po ovlaštenju gradonačelnika broj 01/04-34-635/18 od 26.01.2018. godine i broj 01/04-34-635-1/18 od 04.05.2018. godine, pomoćnica gradonačelnika za opću upravu i zajedničke poslove donosi:

RJEŠENJE

o utvrđivanju i korištenju drugog dijela godišnjeg odmora za 2018. godinu

1. **Elviru Hadžiahmetoviću**, pomoćniku gradonačelnika za evropske integracije i EU fondove, Rješenjem broj: 04-34-3027/18 od 22.05.2018. godine, utvrđen je godišnji odmor za 2018. godinu u trajanju od **30 radnih dana**.
2. Dužina trajanja godišnjeg odmora utvrđena Rješenjem broj 04-34-3357/18 od 04.06.2018. godine određena je u skladu sa članovima 21. i 22. Pravilnika o radnim odnosima državnih službenika i namještenika u organu uprave Grada Sarajeva i Stručnoj službi gradonačelnika Grada Sarajeva broj: 01-34-4965/17 od 05.10.2017. godine, i to:
Godišnji odmor od 22 radnih dana uvećava se prema slijedećim osnovama i mjerilima:
 - 1) po osnovu radnog staža 8 radnih dana
 - 2) po osnovu složenosti poslova 4 radna dana
 - 3) po osnovu uvjeta rada
 - 4) po osnovu socijalnih i zdravstvenih uvjeta
 - 5) po osnovu rezultata radaDužina trajanja godišnjeg odmora po svim osnovama ne može iznositi više od 30 radnih dana.
3. Državni službenik koristi godišnji odmor u dva dijela.
4. Ovim rješenjem reguliše se korištenje drugog dijela godišnjeg odmora u trajanju od 11 radnih dana koje će državni službenik koristiti u periodu od **22.04.2019.** godine do **08.05.2019.** godine.

Obrazloženje:

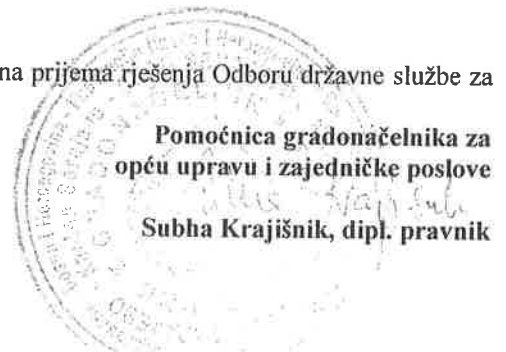
Pravni osnov za donošenje rješenja sadržan je u članu 28. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo u kojem je propisano da o pravima i dužnostima državnih službenika iz radnog odnosa odlučuje rukovodilac organa državne službe. Dužina trajanja godišnjeg odmora po svim mjerilima ne može biti duža od 30 radnih dana. Godišnji odmor je pravo i obaveza državnog službenika da ga iskoristi u toku kalendarske godine. Godišnji odmor može se koristiti u dva dijela, s tim da se prvi dio godišnjeg odmora koristi bez prekida u trajanju od najmanje 12 radnih dana, a dugi dio najdalje do 30. juna naredne godine. Obzirom da je imenovani državni službenik iskoristio prvi dio godišnjeg odmora u trajanju od 19 radnih dana, te u skladu sa njegovim zahtjevom za korištenje drugog dijela godišnjeg odmora, pristupilo se donošenju ovog rješenja. Korištenje godišnjeg odmora može se privremeno prekinuti na zahtjev gradonačelnika.

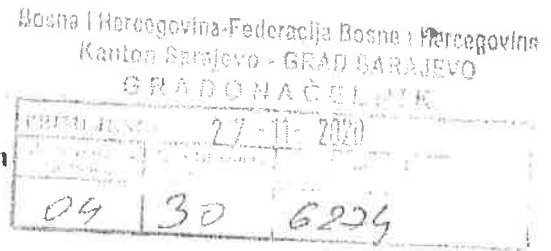
Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja imenovani ima pravo žalbe na rješenje u roku od 15 dana od dana prijema rješenja Odboru državne službe za žalbe.

Dostaviti:

- Imenovanom *18.04.2019.*
- Gradska služba finansija *Gućerlić 18.04.19.*
- dosije





Broj: 03-05-04-14463/20
Sarajevo, 23.11.2020. godine

Na osnovu člana 126. Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine" broj 35/05) kantonalni upravni inspektor postupajući po službenoj dužnosti u predmetu inspeksijskog nadzora donosi slijedeće

RJEŠENJE

Nalaže se Krajišnik Subhi, rukovodiocu Stručne službe gradonačelnika Grada Sarajeva da donese rješenje kojim će državnom službeniku Hadžiahmetović Elviru utvrditi pravo na gorišnji odmor za 2020. godinu, u skladu sa odredbama člana 28., a u vezi sa članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo”, br. 31/16 i 45/19) i isto dostavi stranci.

Rok izvršenja: 8 (osam) dana od dana prijema ovog rješenja.

U narednom roku od 3 (tri) dana obavijestiti upravnog inspektora o poduzetim radnjama i dostaviti dokumentaciju o postupanju po ovom rješenju.

Obrazloženje

Ministarstvu pravde i uprave Kantona Sarajevo – Upravnom inspektoratu, dostavljena je 06.11.2020. godine inicijativa za pokretanje postupka inspeksijskog nadzora, na okolnost ostvarivanje prava državnog službenika Hadžiahmetović Elvira na godišnji odmor za 2020. godinu u Gradskoj upravi Grada Sarajeva. Shodno navodima inicijative za vršenje inspeksijskog nadzora, kantonalni upravni inspektor je pokrenuo postupak po službenoj dužnosti i dana 20.11.2020. godine, izvršio inspeksijski nadzor u Gradskoj upravi Grada Sarajeva.

Inspeksijskim nadzorom izvršen je uvid u personalni dosje državnog službenika Hadžiahmetović Elvira, te su konstatovane sljedeće činjenice na zapisnik:
-da rukovodilac Gradske uprave Grada Sarajeva državnom službeniku Hadžiahmetović Elviru nije donio rješenje kojim bi utvrdio pravo na gorišnji odmor za 2020. godinu, u skladu sa odredbama člana 28., a u vezi sa članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo,



- da je pomoćnica gradonačelnika za opću upravu i zajedničke poslove Grada Sarajeva donijela rješenje državnom službeniku Hadžiahmetović Elviru, broj: 04-30-2581-8/20 od 09.04.2020. godine, kojim je imenovanom regulisano pravo na korištenje godišnjeg odmora u trajanju od 11 radnih dana u periodu od 16.04.2020. godine do 30.04. 2020. godine, u skladu sa Naredbom gradonačelnika Grada Sarajeva broj: 01/04-04-2427/20 od 30.03.2020. godine, državni službenik će koristiti 10 radnih dana drugog dijela godišnjeg odmora za 2019. godinu i jedan radni dan godišnjeg odmora za 2020. godine, dužina trajanja i tetmin korištenja godišnjeg odmora za 2020. godinu utvrdit će se naknadno posebnim rješenjem,
- da je, po izjavi ovlaštenog lica subjekta nadzora, na predmetno rješenje državni službenik Hadžiahmetović Elvir uložio žalbu,
- da je gradonačelnik Grada Sarajeva rješenjem broj: 01/04-30-3709/20 od 27.07.2020. godine ovlastio Krajišnik Subhu, rukovodioca Stručne službe gradonačelnika Grada Sarajeva, da u ime gradonačelnika donosi pojedinačne akte koji se odnose na prava, dužnosti i odgovornosti državnih službenika i namještenika iz radnog odnosa ili u vezi sa radnim odnosima.

Cijeneci utvrđeno činjenično stanje na zapisnik, kao i odredbe člana 28., te članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo”, br.31/16 i 45/19) naložene su upravne mjere kao u dispozitivu rješenja iz sljedećih razloga:

Odredbama člana 28. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo, propisano je da o pravima i dužnostima državnih službenika iz radnog odnosa, na osnovu ovog zakona, podzakonskih akata i kolektivnog ugovora, odlučuje rukovodilac organa državne službe, osim kada je zakonom i podzakonskim aktom utvrđeno da odlučuje drugi organ.

O pravima i dužnostima iz stava (1) ovog člana, donosi se rješenje.

Za donošenje i dostavljanje rješenja iz stava (2) ovog člana državnom službeniku, primjenjuju se odgovarajuće odredbe Zakona o upravnom postupku.

Protiv rješenja iz stava (2) ovog člana, državni službenik ima pravo izjaviti žalbu Odboru državne službe za žalbe u roku od 15 dana od dana prijema rješenja, radi preispitivanja pravilnosti donesenog rješenja.

Žalba iz stava (4) ovog člana odlaže izvršenje rješenja, ako ovim zakonom za pojedina pitanja nije drugačije određeno.

Rješenje Odbora za žalbe iz stava (4) ovog člana je konačno, protiv kojeg se može pokrenuti spor pred nadležnim sudom u roku od 30 dana od dana dostavljanja rješenja.

Odredbama člana 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo, propisano je da državni službenik ima pravo na godišnji odmor u trajanju od najmanje 22 radna dana i na plaćeno odsustvo do sedam radnih dana u jednoj kalendarskoj godini, u skladu sa pravilnikom kojim se regulišu radni odnosi.

Kriterije za određivanje dužine godišnjeg odmora u trajanju dužem od odmora predviđenog u stavu (1) ovog člana, utvrđuje Vlada Kantona Sarajevo na prijedlog Ministarstva pravde i uprave Kantona Sarajevo, s tim da godišnji odmor po svim osnovama ne može biti duži od 30 radnih dana, osim ako kolektivnim ugovorom nije drugačije određeno.

Ako se godišnji odmor koristi u dva dijela, prvi dio odmora, u pravilu, je veći od drugog dijela i koristi se u godini za koju je određen.



web: <http://mpu.ks.gov.ba>
 e-mail: mpu@mpu.ks.gov.ba;
 Tel: + 387 (0) 33 562-083,
 Fax: + 387 (0) 33 562-241

Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



U dužinu godišnjeg odmora ne uračunavaju se dani sedmičnog odmora (subota i nedjelja) i dani državnih praznika i bolovanja, osim ako subota po rasporedu sedmičnog radnog vremena predstavlja radni dan.

Shodno činjeničnom stanju utvrđenom na zapisnik od 20.11.2020.godine, a cijeneći citirane odredbe Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo, konstatuje se da Gradonačelnik Grada Sarajeva, odnosno, ovlašteno lice Gradonačelnika Grada Sarajeva u momentu vršenja inspeksijskog nadzora nije izvršio obaveze propisane odredbama čl. 28. i 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo.

Dakle, rukovodilac gradskog organa uprave, odnosno, ovlašteno lice rukovodilaca gradskog organa uprave nije izvršilo svoju zakonom propisanu obavezu donošenja rješenja, kojim će državnom službeniku Hadžiahmetović Elviru utvrditi pravo na gorišnji odmor za 2020. godinu, u skladu sa odredbama člana 28.. a u vezi sa članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo, te je kantonalni upravni inspektor postupajući prema čl. 124., 125. i 126. Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine" broj 35/05) donio mjeru kao u dispozitivu ovog rješenja.

UPUTSTVO O PRAVNOM LIJEKU

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministrici pravde i uprave Kantona Sarajevo u roku od 8 (osam) dana od dana njegovog prijema.
Žalba na ovo rješenje odlaže njegovo izvršenje.

Dostaviti:

1. Grad Sarajevo
Stručna služba gradonačelnika Grada Sarajeva
gđa. Krajišnik Subha, rukovodilac Stručne službe
gradonačelnika Grada Sarajeva;
2. evidencija;
3. a/a.



Glavni upravni inspektor

Elasan Zemanić



web: <http://mpu.ks.gov.ba>
e-mail: mpu@mpu.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-083,
Fax: + 387 (0) 33 562-241

Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1





098

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Justice and Administration

Upravni inspektorat

Broj: 03-05-04-14463/20
Sarajevo, 08.01.2021. godine

PREMIJE	1	1	2021
Obim bez PDV-a	09	30	109
PDV			
UKUPNO			

BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
KANTON SARAJEVO
Grad Sarajevo

PREDMET: Dostava drugostepenog rješenja

U prilogu akta dostavlja se drugostepeno rješenje broj: 03-01-04-2015/20 od 06.01.2021. godine.

Napominjemo, da je rješenje glavnog kantonalnog upravnog inspektora broj: 03-05-04-14463/20 od 10.12.2020. godine konačno i izvršno.

S poštovanjem.
Prilog, kao u tekstu.

Dostaviti:
1. naslovu;
2. a/a.



Glavni upravni inspektor
Hasan Zemanic



web: <http://mpu.ks.gov.ba>
e-mail: mpu@mpu.ks.gov.ba;
Tel: + 387 (0) 33 562-083,
Fax: + 387 (0) 33 562-241
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1





Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Justice and Administration

Bosna i Hercegovina - Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO
GRADONAČELNIK

Broj: 03-05-04-14463/20
Sarajevo, 10.12.2020. godine

PRIJELAZNO: 17-12-2020			
04	04	6600	

Ministarstvo pravde i uprave Kantona Sarajevo - Upravni inspektorat postupajući po žalbi gradonačelnika Grada Sarajeva, izjavljenoj protiv rješenja glavnog kantonalnog upravnog inspektora broj: 03-05-04-14463/20 od 23.11.2020. godine, u predmetu inspeksijskog nadzora na okolnosti ostvarivanja prava državnog službenika na godišnji odmor, na osnovu člana 232. stav (1) Zakona o upravnom postupku ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine", br. 2/98 i 48/99) i člana 126. stav (1) Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine" broj 35/05) donosi

RJEŠENJE

I Žalba gradonačelnika Grada Sarajeva, izjavljena protiv rješenja glavnog kantonalnog upravnog inspektora broj: 03-05-04-14463/20 od 23.11.2020. godine, usvaja se u cjelosti.

II Rješenje glavnog kantonalnog upravnog inspektora broj: 03-05-04-14463/20 od 23.11.2020. godine, zamjenjuje se tako da glasi:

Nalaže se Krajišnik Subhi, rukovodiocu Stručne službe gradonačelnika Grada Sarajeva, da donese rješenje kojim će odlučiti o pravu državnog službenika Hadžiahmetović Elviru na godišnji odmor za 2020. godinu, u skladu sa odredbama člana 28., a u vezi sa članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo”, br. 31/16 i 45/19) i isto dostavi državnom službeniku.

Rok izvršenja: 3 (tri dana od dana prijema ovog rješenja.

U narednom roku od 3 (tri) dana obavijestiti upravnog inspektora o poduzetim radnjama i dostaviti dokumentaciju o postupanju po ovom rješenju.

Obrazloženje

Rješenjem glavnog kantonalnog upravnog inspektora Ministarstva pravde i uprave Kantona Sarajevo broj: 03-05-04-14463/20 od 23.11.2020. godine, nalaženo je Krajišnik Subhi, rukovodiocu Stručne službe gradonačelnika Grada Sarajeva da donese rješenje kojim će državnom službeniku Hadžiahmetović Elviru utvrditi pravo na godišnji odmor za 2020. godinu, u skladu sa odredbama člana 28., a u vezi sa članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo („Službene novine



web: <http://mpu.ks.gov.ba>
e-mail: mpu@mpu.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-083,
Fax: + 387 (0) 33 562-241
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



Kantona Sarajevo", br. 31/16 i 45/19) i isto dostavi stranci u roku od 8 (osam) dana od dana prijema rješenja.

Protiv ovog rješenja žalbu je izjavio Gradonačelnik Grada Sarajeva.

Žalitelj osporava prvostepeno rješenje zbog toga što u postupku donošenja rješenja nisu ispoštovane odredbe člana 204. stav (3) Zakona o upravnom postupku, odnosno što rješenje ne sadrži potpis ovlaštene službene osobe.

Postupajući po žalbi Gradonačelnika Grada Sarajeva, prvostepeni inspeksijski organ odlučio je kao u dispozitivu rješenja, iz sljedećih razloga:

Rješenjem glavnog kantonalnog upravnog inspektora Ministarstva pravde i uprave Kantona Sarajevo broj: 03-05-04-14463/20 od 23.11.2020. godine, nalaženo je Krajišnik Subhi, rukovodiocu Stručne službe gradonačelnika Grada Sarajeva da donese rješenje kojim će državnom službeniku Hadžiahmetović Elviru utvrditi pravo na gorišnji odmor za 2020. godinu, u skladu sa odredbama člana 28., a u vezi sa članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo”, br. 31/16 i 45/19) i isto dostavi stranci u roku od 8 (osam) dana od dana prijema rješenja.

Razmatrajući navode žalbe, kojim se ističe formalni nedostatak osporenog rješenja, ocjenjeno je da su žalbeni navodi opravdani, te se žalba u cjelosti usvaja, pa je odlučeno kao u tački I dispozitiva rješenja, prema odredbi člana 232. stav (1) Zakona o upravnom postupku.

Na temelju navedenih odredbi Zakona o upravnom postupku, u daljem toku postupka po žalbi, a cijeneći da nije potrebno provoditi novi ispitni postupak, odlučeno je kao u tački II dispozitiva rješenja iz sljedećih razloga:

Ministarstvu pravde i uprave Kantona Sarajevo – Upravnom inspektoratu, dostavljena je 06.11.2020. godine, inicijativa za pokretanje postupka inspeksijskog nadzora, na okolnost ostvarivanje prava državnog službenika Hadžiahmetović Elvira na godišnji odmor za 2020. godinu u Gradskoj upravi Grada Sarajeva. Shodno navodima inicijative za vršenje inspeksijskog nadzora, kantonalni upravni inspektor je pokrenuo postupak po službenoj dužnosti i dana 20.11.2020. godine, izvršio inspeksijski nadzor u Gradskoj upravi Grada Sarajeva.

Inspeksijskim nadzorom izvršen je uvid u personalni dosje državnog službenika Hadžiahmetović Elvira, te su konstatovane sljedeće činjenice na zapisnik:

- da rukovodilac Gradske uprave Grada Sarajeva državnom službeniku Hadžiahmetović Elviru nije donio rješenje kojim bi utvrdio pravo na gorišnji odmor za 2020. godinu, u skladu sa odredbama člana 28., a u vezi sa članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo,
- da je pomoćnica gradonačelnika za opću upravu i zajednički poslove Grada Sarajeva donijela rješenje državnom službeniku Hadžiahmetović Elviru, broj: 04-30-2581-8/20 od 09.04.2020. godine, kojim je imenovanom utvrđeno pravo na korištenje godišnjeg odmora u trajanju od 11 radnih dana u periodu od 16.04.2020. godine do 30.04. 2020. godine. Ovo rješenje doneseno je na osnovu Naredbe gradonačelnika Grada Sarajeva broj: 01/04-04-2427/20 od 30.03.2020. godine, po kojoj će državni službenici koristiti 10 radnih dana drugog dijela godišnjeg odmora za 2019. godinu i jedan radni dan godišnjeg odmora za 2020. godinu, a da dužina trajanja i termin korištenja godišnjeg odmora za 2020. godinu utvrdit će se naknadno posebnim rješenjem,
- da je, po izjavi ovlaštenog lica subjekta nadzora, na predmetno rješenje državni službenik Hadžiahmetović Elvir uložio žalbu,
- da je gradonačelnik Grada Sarajevo rješenjem broj: 01/04-30-3709-1/20 od 27.07.2020. godine ovlastio Krajišnik Subhu, rukovodioca Stručne službe gradonačelnika Grada Sarajeva, da u ime



web: <http://mpu.ks.gov.ba>
e-mail: mpu@mpu.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-083,
Fax: + 387 (0) 33 562-241

Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



gradonačelnika donosi pojedinačne akte koji se odnose na prava, dužnosti i odgovornosti državnih službenika i namještenika iz radnog odnosa ili u vezi sa radnim odnosima.

Odredbama člana 28. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo, propisano je da o pravima i dužnostima državnih službenika iz radnog odnosa, na osnovu ovog zakona, podzakonskih akata i kolektivnog ugovora, odlučuje rukovodilac organa državne službe, osim kada je zakonom i podzakonskim aktom utvrđeno da odlučuje drugi organ.

O pravima i dužnostima iz stava (1) ovog člana, donosi se rješenje.

Za donošenje i dostavljanje rješenja iz stava (2) ovog člana državnom službeniku, primjenjuju se odgovarajuće odredbe Zakona o upravnom postupku.

Protiv rješenja iz stava (2) ovog člana, državni službenik ima pravo izjaviti žalbu Odboru državne službe za žalbe u roku od 15 dana od dana prijema rješenja, radi preispitivanja pravilnosti donesenog rješenja.

Žalba iz stava (4) ovog člana odlaže izvršenje rješenja, ako ovim zakonom za pojedina pitanja nije drugačije određeno.

Rješenje Odbora za žalbe iz stava (4) ovog člana je konačno, protiv kojeg se može pokrenuti spor pred nadležnim sudom u roku od 30 dana od dana dostavljanja rješenja.

Odredbama člana 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo, propisano je da državni službenik ima pravo na godišnji odmor u trajanju od najmanje 22 radna dana i na plaćeno odsustvo do sedam radnih dana u jednoj kalendarskoj godini, u skladu sa pravilnikom kojim se regulišu radni odnosi.

Kriterije za određivanje dužine godišnjeg odmora u trajanju dužem od odmora predviđenog u stavu (1) ovog člana, utvrđuje Vlada Kantona Sarajevo na prijedlog Ministarstva pravde i uprave Kantona Sarajevo, s tim da godišnji odmor po svim osnovama ne može biti duži od 30 radnih dana, osim ako kolektivnim ugovorom nije drugačije određeno.

Ako se godišnji odmor koristi u dva dijela, prvi dio odmora, u pravilu, je veći od drugog dijela i koristi se u godini za koju je određen.

U dužinu godišnjeg odmora ne računavaju se dani sedmičnog odmora (subota i nedjelja) i dani državnih praznika i bolovanja, osim ako subota po rasporedu sedmičnog radnog vremena predstavlja radni dan.

Cijeneći činjenično stanje utvrđeno na zapisnik od 20.11.2020.godine, a u odnosu na citirane odredbe Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo, konstatovano je da lice ovlašteno rješenjem Gradonačelnika Grada Sarajeva broj: 01/04-30-3709-1/20 od 27.07.2020. godine, u momentu vršenja inspeksijskog nadzora nije izvršio obaveze propisane odredbama čl. 28. i 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo, odnosno donijelo rješenje o pravu državnog službenika na godišnji odmor za 2020. godinu.

Kako, ovlašteno lice rukovodilaca gradskog organa uprave nije izvršilo zakonom propisanu obavezu donošenja rješenja o pravu državnog službenika Hadžiahmetović Elvira na godišnji odmor za 2020. godinu, u skladu sa odredbama člana 28., a u vezi sa članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo, te je kantonalni upravni inspektor postupajući prema čl. 124., 125. i 126. Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine" broj 35/05) ponovo naredio upravnu mjeru kao u tački II



web: <http://mpu.ks.gov.ba>

e-mail: mpu@mpu.ks.gov.ba;

Tel: + 387 (0) 33 562-083,

Fax: + 387 (0) 33 562-241

Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



dispozitiva rješenja, odnosno osporeno rješenje zamijenio novim primjenom odredbi člana 232. stav (1) Zakona o upravnom postupku.

UPUTSTVO O PRAVNOM LIJEKU

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministrici pravde i uprave Kantona Sarajevo u roku od 8 (osam) dana od dana njegovog prijema.

Žalba na ovo rješenje odlaže njegovo izvršenje.

Dostaviti:

1. Grad Sarajevo
Gradska uprava
Stručna služba gradonačelnika Grada Sarajeva
n/r rukovodioca službe
gđa. Krajišnik Subha
2. evidencija;
3. a/a.



web: <http://mpu.ks.gov.ba>
e-mail: mpu@mpu.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-083,
Fax: + 387 (0) 33 562-241
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1





Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Justice and Administration

Broj: 03-01-04-2015/20
Sarajevo, 06.01.2021. godine

Ministrica pravde i uprave Kantona Sarajevo, rješavajući po žalbi gradonačelnika Grada Sarajeva, izjavljenoj protiv rješenja glavnog kantonalnog upravnog inspektora broj: 03-05-04-14463/20 od 10.12.2020. godine, u predmetu inspekcijskog nadzora na okolnosti ostvarivanja prava državnog službenika na godišnji odmor, na osnovu člana 126. stav 2. tačka 2. Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine", broj 35/05) i člana 237. stav 1. Zakona o upravnom postupku ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine", br. 2/98 i 48/99) donosi

RJEŠENJE

Odbija se žalba gradonačelnika Grada Sarajeva, izjavljena protiv rješenja glavnog kantonalnog upravnog inspektora broj: 03-05-04-14463/20 od 10.12.2020. godine, kao neosnovana.

Obrazloženje

Rješenjem glavnog kantonalnog upravnog inspektora Ministarstva pravde i uprave Kantona Sarajevo broj: 03-05-04-14463/20 od 23.11.2020. godine, nalaženo je Krajišnik Subhi, rukovodiocu Stručne službe gradonačelnika Grada Sarajeva da donese rješenje kojim će državnom službeniku Hadžiahmetović Elviru utvrditi pravo na gorišnji odmor za 2020. godinu, u skladu sa odredbama člana 28., a u vezi sa članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo”, br. 31/16 i 45/19) i isto dostavi stranci u roku od 8 (osam) dana od dana prijema rješenja. Protiv ovog rješenja žalbu je izjavio gradonačelnik Grada Sarajeva. Žalitelj osporava prvostepeno rješenje zbog toga što u postupku donošenja rješenja nisu ispoštovane odredbe člana 204. stav (3) Zakona o upravnom postupku, odnosno što rješenje ne sadrži potpis ovlaštene službene osobe.

Postupajući po žalbi gradonačelnika Grada Sarajeva, prvostepeni inspekcijski organ odlučio je rješenje broj: 03-05-04-14463/20 od 10.12.2020. godine.

Tačkom I dispozitiva rješenja glavnog kantonalnog upravnog inspektora Ministarstva pravde i uprave Kantona - Upravnog inspektorata broj: 03-05-04-14463/20 od 10.12.2020. godine, žalba gradonačelnika Grada Sarajeva, izjavljena protiv rješenja glavnog upravnog inspektora broj: 03-05-04-14463/20 od 23.11.2020. godine, usvaja se u cjelosti.

Tačkom II dispozitiva rješenja nalaže se Krajišnik Subhi, rukovodiocu Stručne službe gradonačelnika Grada Sarajeva, da donese rješenje kojim će odlučiti o pravu državnog službenika



Hadžiahmetović Elvira, na godišnji odmor za 2020. godinu, u skladu sa odredbama člana 28., a u vezi sa članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo”, br. 31/16 i 45/19) i isto dostavi državnom službeniku u roku od 3 (tri) dana od dana prijema rješenja.

Protiv rješenja žalbu je izjavio gradonačelnika Grada Sarajeva.

Žalba je dopuštena, blagovremena i izjavljena od strane ovlaštenog lica.

Žalitelj osporava prvostepeno rješenje zbog pogrešno i nepotpuno utvrđenog činjeničnog stanja i pogrešne primjene materijalnog prava.

U žalbi se ističe da glavni kantonalni upravni inspektor svojim rješenjem samo konstatuje okolnosti zbog kojih rješenje, kojim bi se trebalo odlučiti o pravu državnog službenika Hadžahmetović Elvira, na godišnji odmor za 2020. godinu, nije doneseno, i nalaže njegovo donošenje, čime pogrešno i nepotpuno utvrđuje činjenično stanje i pogrešno primjenjuje materijalno pravo, jer se poziva na primjenu člana 28. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo, a ožalbenim rješenjem daje upute suprotno navedenim odredbama.

Dalje, žalitelj ističe da je glavni kantonalni upravni inspektor zanemario bitne činjenice i to:

- da je državni službenik Hadžahmetović Elvir, Odboru državne službe za žalbe, uložio žalbu na rješenje gradonačelnika Grada Sarajeva broj: 04-30-2581-8 od 09.04.2020. godine, na osnovu kojeg će državni službenik koristiti 10 radnih dana drugog dijela godišnjeg odmora za 2019. godinu i 1 radni dan godišnjeg odmora za 2020. godinu, a nakon što je isti godišnji odmor u potpunosti iskoristio;

- da Odbor državne službe za žalbe još uvijek nije donio rješenje po žalbi;

- da je Služba za opću upravu i zajedniške poslove Grada Sarajeva Odboru državne službe za žalbe podnosila urgenciju za rješavanje po istoj, kako bi se ispoštovalo pravo državnog službenika Hadžahmetović Elvira na godišnji odmor za 2020. godinu, a u skladu sa odredbama člana 28, a u vezi sa članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo i isto prije isteka 2020. godine dostavilo državnom službeniku.

Nadalje, žalitelj ističe da glavni kantonalni upravni inspektor svojim rješenjem nije dao upute o postupanju prvostepenog organa u navedenim okolnostima.

Razmotrivši žalbu, ožalbeno rješenje kao i kompletan spis predmeta, Ministrica pravde i uprave Kantona Sarajevo, odlučila je kao u dispozitivu rješenja iz slijedećih razloga:

Tačkom I dispozitiva osporenog rješenja žalba gradonačelnika Grada Sarajeva, izjavljena protiv rješenja glavnog upravnog inspektora broj: 03-05-04-14463/20 od 23.11.2020. godine, usvaja se u cjelosti. Tačkom II dispozitiva nalaže se Krajišnik Subhi, rukovodiocu Stručne službe gradonačelnika Grada Sarajeva, da donese rješenje kojim će odlučiti o pravu državnog službenika Hadžiahmetović Elvira na godišnji odmor za 2020. godinu, u skladu sa odredbama člana 28., a u vezi sa članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo”, br. 31/16 i 45/19) i isto dostavi državnom službeniku u roku od 3 (tri) dana od dana prijema rješenja.

Prema navodima osporenog rješenja isto je doneseno povodom žalbe gradonačelnika Grada Sarajeva izjavljenoj protiv rješenja glavnog upravnog inspektora broj: 03-05-04-14463/20 od 23.11.2020. godine, kojim je naložena upravna mjera rukovodiocu Stručne službe gradonačelnika Grada Sarajeva, Krajišnik Subhi, da donese rješenje kojim će odlučiti o pravu državnog službenika Hadžiahmetović Elvira na godišnji odmor za 2020. godinu. Rješavajući po žalbi prvostepeni



web: <http://mpu.ks.gov.ba>
e-mail: mpu@mpu.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-083,
Fax: + 387 (0) 33 562-241

Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



inspekcijski organ je primjenom odredbi člana 232. stav 1. Zakona o upravnom postupku, žalbu u cjelosti usvojio i odlučio kao tački I dispozitiva osporenog rješenja, te cijeneći da nije potrebno provoditi novi ispitni postupak, naložio upravnu mjeru kao u tački II dispozitiva rješenja na temelju sljedećih razloga:

Ministarstvu pravde i uprave Kantona Sarajevo – Upravnom inspektoratu, dostavljena je 06.11.2020. godine, inicijativa za pokretanje postupka inspekcijskog nadzora, na okolnost ostvarivanje prava državnog službenika Hadžiahmetović Elvira na godišnji odmor za 2020. godinu u Gradskoj upravi Grada Sarajeva. Shodno navodima inicijative za vršenje inspekcijskog nadzora, glavni kantonalni upravni inspektor je pokrenuo postupak po službenoj dužnosti i dana 20.11.2020. godine, izvršio inspekcijski nadzor u Gradskoj upravi Grada Sarajeva.

Inspekcijskim nadzorom izvršen je uvid u personalni dosje državnog službenika Hadžiahmetović Elvira, te su konstatovane sljedeće činjenice na zapisnik:

-da rukovodilac Gradske uprave Grada Sarajeva državnom službeniku Hadžiahmetović Elviru nije donio rješenje kojim bi utvrdio pravo na gorišnji odmor za 2020. godinu, u skladu sa odredbama člana 28., a u vezi sa članom 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo,

- da je pomoćnica gradonačelnika za opću upravu i zajedničke poslove Grada Sarajeva donijela rješenje državnom službeniku Hadžiahmetović Elviru, broj: 04-30-2581-8/20 od 09.04.2020. godine, kojim je imenovanom utvrđeno pravo na korištenje godišnjeg odmora u trajanju od 11 radnih dana u periodu od 16.04.2020. godine do 30.04. 2020. godine. Ovo rješenje doneseno je na osnovu Naredbe gradonačelnika Grada Sarajeva broj: 01/04-04-2427/20 od 30.03.2020. godine, po kojoj će državni službenici koristiti 10 radnih dana drugog dijela godišnjeg odmora za 2019. godinu i jedan radni dan godišnjeg odmora za 2020. godinu, a da dužina trajanja i termin korištenja godišnjeg odmora za 2020. godinu utvrdit će se naknadno posebnim rješenjem,

- da je, po izjavi ovlaštenog lica subjekta nadzora, na predmetno rješenje državni službenik Hadžiahmetović Elvir uložio žalbu,

- da je gradonačelnik Grada Sarajevo rješenjem broj: 01/04-30-3709-1/20 od 27.07.2020. godine ovlastio Krajišnik Subhu, rukovodioca Stručne službe gradonačelnika Grada Sarajeva, da u ime gradonačelnika donosi pojedinačne akte koji se odnose na prava, dužnosti i odgovornosti državnih službenika i namještenika iz radnog odnosa ili u vezi sa radnim odnosima.

Nadalje, u obrazloženju rješenja citiraju se odredbe člana 28. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo, kojima je propisano da o pravima i dužnostima državnih službenika iz radnog odnosa, na osnovu ovog zakona, podzakonskih akata i kolektivnog ugovora, odlučuje rukovodilac organa državne službe, osim kada je zakonom i podzakonskim aktom utvrđeno da odlučuje drugi organ.

O pravima i dužnostima iz stava (1) ovog člana, donosi se rješenje. Za donošenje i dostavljanje rješenja iz stava (2) ovog člana državnom službeniku, primjenjuju se odgovarajuće odredbe Zakona o upravnom postupku. Protiv rješenja iz stava (2) ovog člana, državni službenik ima pravo izjaviti žalbu Odboru državne službe za žalbe u roku od 15 dana od dana prijema rješenja, radi preispitivanja pravilnosti donesenog rješenja. Žalba iz stava (4) ovog člana odlaže izvršenje rješenja, ako ovim zakonom za pojedina pitanja nije drugačije određeno. Rješenje Odbora za žalbe iz stava (4) ovog člana je konačno, protiv kojeg se može pokrenuti spor pred nadležnim sudom u roku od 30 dana od dana dostavljanja rješenja.

Nadalje, se navodi da je odredbama člana 49. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo, propisano da državni službenik ima pravo na godišnji odmor u trajanju od najmanje 22 radna dana i na plaćeno odsustvo do sedam radnih dana u jednoj kalendarskoj godini, u skladu sa pravilnikom



web: <http://mpu.ks.gov.ba>
e-mail: mpu@mpu.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-083,
Fax: + 387 (0) 33 562-241
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



kojim se regulišu radni odnosi. Kriterije za određivanje dužine godišnjeg odmora u trajanju dužem od odmora predviđenog u stavu (1) ovog člana, utvrđuje Vlada Kantona Sarajevo na prijedlog Ministarstva pravde i uprave Kantona Sarajevo, s tim da godišnji odmor po svim osnovama ne može biti duži od 30 radnih dana, osim ako kolektivnim ugovorom nije drugačije određeno. Ako se godišnji odmor koristi u dva dijela, prvi dio odmora, u pravilu, je veći od drugog dijela i koristi se u godini za koju je određen. U dužinu godišnjeg odmora ne uračunavaju se dani sedmičnog odmora (subota i nedjelja) i dani državnih praznika i bolovanja, osim ako subota po rasporedu sedmičnog radnog vremena predstavlja radni dan.

Na temelju opisanog činjenično – pravnog stanja, prvostepeni organ je postupajući prema čl. 124., 125. i 126. Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine" broj 35/05) naložio upravnu mjeru kao u tački II dispozitiva osporenog rješenja.

U postupku po žalbi Ministrica pravde i uprave Kantona Sarajevo, cijeneći formalnu i materijalnu zakonitost prvostepenog rješenja na osnovu podataka u spisu predmeta, utvrdila je da je prvostepeni inspeksijski organ u obrazloženju rješenja iznio valjane razloge na osnovu kojih je naložio upravne mjere kao u tački II u dispozitiva osporenog rješenja i iste potkrijepio odgovarajućim dokazima na koje se poziva i ovaj organ, te je u smislu člana 242. stav 2. Zakona o upravnom postupku odlučeno kao u dispozitivu rješenja.

Cijeneći, da je prvostepeni organ pravilno utvrdio da rješenje inspektora broj: 03-05-04-14463/20 od 23.11.2020. godine, sadrži formalni nedostatak, pravilno ocjenio žalbu u tom smislu i u cjelosti usvojio, kao i da se žalbom ne osporava tačka I dispozitiva ožalbenog rješenja, drugostepeni organ cijeni pravilnom tačku I dispozitiva osporenog rješenja.

Prilikom donošenja odluke po žalbi drugostepeni organ ocijenio je razloge i navode žalbe kojima se osporava tačka II dispozitiva osporenog rješenja, na sljedeći način:

Žalbeni razlog koji se odnosi na pogrešnu primjenu materijalnog prava, činjenično i pravno je neutemeljen. Kako iz razloga što žalitelj ne iznosi činjenice u kojima nalazi pogrešnu primjenu materijalnog prava u odnosu na upravnu mjeru naređenu prvostepenim rješenjem, tako i iz razloga da ovlašteno lice rukovodioca gradskog organa uprave u momentu inspeksijskog nadzora nije donijelo rješenje o pravu državnog službenika na godišnji odmor za 2020. godinu, koju činjenicu žalbom ne osporava.

Dalje, drugostepeni organ utvrđujući da je prvostepeni inspeksijski organ u toku postupka pravilno utvrdio da zakonska obaveza rukovodioca na donošenju rješenja o pravu državnog službenika na godišnji odmor za 2020. godinu, nije izvršena, upravnom mjerom naređenom osporenim rješenjem, inspektor upravo daje upute na uspostavljanju zakonitog stanja u ovom predmetu inspeksijskog nadzora, koje imaju za cilj spriječavanje nastanka štetnih posljedica ne donošenja rješenja o pravu o kojem se odlučuje u toku jedne kalendarske godine. Stoga, žalbeni navodi istaknuti u tom smislu, cjene se pravno neutemeljenim.

Na isti način se cijene žalbeni navodi kojima se ističe, da prvostepeni organ u postupku donošenja rješenja nije cijenio da postupak po žalbi državnog službenika protiv rješenja gradonačelnika Grada Sarajeva, kojim je određen vremenski period korištenja drugog dijela godišnjeg odmora državnog službenika Hadžiahmetović Elvira za 2019. godinu, nije okončan. Prednju ocjenu drugostepeni organ nalazi u činjenici da rješenjem rukovodioca gradskog organa



web: <http://mpu.ks.gov.ba>
e-mail: mpu@mpu.ks.gov.ba;
Tel: + 387 (0) 33 562-083,
Fax: + 387 (0) 33 562-241
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



uprave, nije utvrđeno niti osporeno pravo na godišnji odmor državnog službenika za 2020 godinu, a istovremeno žalba ne sadrži razloge utemeljene na zakonskim odredbama, zbog kojih je ovaj žalbeni postupak od uticaja na donošenje rješenja o pravu na godišnji odmor državnog službenika za 2020 godinu.

Shodno navedenom, drugostepeni organ cijeni da je rješenje prvostepenog inspeksijskog organa pravilno i zasnovano na potpuno utvrđenim činjenicama koje su relevantne, bitne i odlučne za nadzor propisa čiju pravilnost primjene u konkretnom slučaju je upravni inspektor nadzirao, te da razlozi žalbe nisu doveli u pitanje ni jednu od činjenica na kojima se zasniva prvostepeno rješenje.

Na osnovu izloženog i u smislu člana 126. stav 2. Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji BiH i člana 237. stav 1. Zakona o upravnom postupku ("Službene novine Federacije BiH", br.2/98 i 48/99) doneseno je rješenje kao u dispozitivu.

Ovo rješenje je konačno i protiv njega nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor podnošenjem tužbe Kantonalnom sudu, neposredno ili poštom preporučeno.

Upravni spor se pokreće tužbom kod Kantonalnog suda u Sarajevu u roku od 30 dana od dana dostavljanja ovog rješenja.

Tužba taksirana sa 100 KM se podnosi u dva istovjetna primjerka, a uz istu se prilaže ovo rješenje u originalu ili prepisu.

Taksa se plaća po tarifnom broju 23. Zakona o sudskim taksama ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 36/14-prečišćen tekst i 23/16).

Dostaviti:

1. Ministarstvo pravde i uprave Kantona Sarajevo
Upravni inspektorat
2. evidencija
3. arhiva



web: <http://mpu.ks.gov.ba>
e-mail: mpu@mpu.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-083,
Fax: + 387 (0) 33 562-241
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1





Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
GRADSKA UPRAVA

Broj: 13-30-104-1/21
Sarajevo, 14.01.2021. godine

KANTON SARAJEVO
MINISTARSTVO PRAVDE I UPRAVE
N/r Lejla Brčić, ministrica

18-01-2021

Predmet: Molba za pojašnjenje

Poštovana ministrice,

Rješenjem broj: 03-01-04-2015/20 od 06.01.2021. godine, zaprimljenim na pisarnicu Grada Sarajeva 08.01.2021. godine, odbili ste kao neosnovanu žalbu Grada Sarajeva protiv Rješenja glavnog katonalnog upravnog inspektora, kojim se nalaže donošenje rješenja o godišnjem odmoru za 2020. godinu Elviru Hadžiahmetoviću.

Rok za postupanje po Rješenju, odnosno izvršenje mjere kojom se nalaže donošenje rješenja o pravu državnog službenika Hadžiahmetović Elvira na godišnji odmor za 2020. godinu je tri dana od dana konačnosti rješenja odnosno od 11.01.2021. godine. Obzirom da nam je obrazloženje predmetno rješenje nejasno, odnosno nismo mogli utvrditi konkretnu uputu drugostepenog rješenja u pogledu rješavanja, na koji način je moguće izvršiti naloženu upravnu mjeru, molim da date upute na koji način donijeti rješenje o utvrđivanju godišnjeg odmora državnom službeniku za godinu koja je protekla?

Naime, shodno odredbi stava (3) člana 49. Zakona o državnoj službi Kantona Sarajevo, ako se godišnji odmor koristi u dva dijela, prvi dio odmora, u pravilu, je veći od drugog dijela i koristi se u godini za koju je određen.

Članom 50. stav 3. Zakona o radu, koji se primjenjuje na državne službenike po pitanjima kojima se uređuju prava i obaveze iz radnih odnosa, ukoliko nije ovim Zakonom drugačije uređeno, propisano je da uposlenik koji ne koristi jedan dio godišnjeg odmora u tokom kalendarske godine, nema pravo da ga prenosi u narednu godinu.

Molimo Vas upute za postupanje po ovom rješenju.

Rukovodilac Stručne službe
Gradonačelnika Grada Sarajeva
Subha Krajišnik, dipl. pravnik

Dostaviti:

- naslov
- a/a

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71000 Sarajevo, BiH
Tel: +387 33 407 443
Fax: +387 33 208 341
Email: grad@sarajevo.ba
Web: www.sarajevo.ba





Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
GRADSKA UPRAVA

Broj: 13-30-806-1/21
Sarajevo, 11.02.2021. godine

Kanton Sarajevo

11-02-2021

KANTON SARAJEVO
MINISTARSTVO PRAVDE I UPRAVE
n/r Hasan Zemanić, Glavni upravni inspektor

Predmet: Dokaz o postupanju, dostavlja se

Poštovani,

Rješenjem drugostepenog organa broj: 03-01-04-2015/20 od 06.01.2021. godine, zaprimljenim na pisarnicu Grada Sarajeva 08.01.2021. godine, odbijena je kao neosnovana žalba Grada Sarajeva protiv Rješenja glavnog katonalnog upravnog inspektora broj: 03-05-04-14463/20 od 10.12.2020. godine, kojim se nalaže donošenje rješenja o godišnjem odmoru za 2020. godinu Elviru Hadžiahmetoviću.

Rok za postupanje po Rješenju, odnosno izvršenje mjere kojom se nalaže donošenje rješenja o pravu državnog službenika Hadžiahmetović Elvira na godišnji odmor za 2020. godinu je tri dana od dana od dana konačnosti i izvršnosti rješenja, odnosno do 11.01.2021. godine. Obzirom da nam je obrazloženje predmetno rješenje nejasno, konfuzno, odnosno nismo mogli utvrditi konkretnu uputu drugostepenog rješenja u pogledu rješavanja, na koji način je moguće izvršiti naloženu upravnu mjeru, drugostepenom organu smo uputili zahtjev za pojašnjenje, odnosno upute na koji način izvršiti naloženu mjeru, odnosno donijeti rješenje o utvrđivanju godišnjeg odmora državnom službeniku za godinu koja je protekla?

Uvažavajući činjenicu da nam drugostepeni organ još uvijek nije dao upute u pogledu izvršenja naložene mjere, nismo mogli pristupiti izvršenju Rješenja glavnog katonalnog upravnog inspektora broj: 03-05-04-14463/20 od 10.12.2020. godine.

U prilogu kopija akta broj 13-30-104-1/21 od 14.01.2021. godine upućenog drugostepenom organu.

Rukovodilac Stručne službe
Gradonačelnika Grada Sarajeva
Subha Krajišnik
Subha Krajišnik, dipl. pravnik



Dostaviti:

- naslov
- a/a

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71000 Sarajevo, BiH
Tel: +387 33 407 443
Fax: +387 33 208 341
Email: grad@sarajevo.ba
Web: www.sarajevo.ba





Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
GRADSKA UPRAVA

Broj:04-30-3985-2/20
Sarajevo; 15.12.2020. godine

**BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
Odbor državne službe za žalbe**

PREDMET: Urgencija za donošenje drugostepenog rješenja, dostavlja se

Poštovani,

Odboru državne službe za žalbe obratio se Elvir Hadžiahmetović sa žalbom na Rješenje gradonačelnika Grada Sarajeva broj: 01/04-30-2581/20 od 09.04.2020. godine, kojim je imenovanom utvrđeno pravo na godišnji odmor, a u skladu sa proglašenim stanjem prirodne nesreće u Federaciji Bosne i Hercegovine i Kantonu Sarajevo, kao posljedicom pandemije korona virusom, te žalbom na Zaključak broj:01/04-30-3837-1/20 od 10.07.2020. godine, kojim se prekida postupak izdavanja rješenja o utvrđivanju i korištenju godišnjeg odmora za 2020. godinu, radi rješavanja prethodnog pitanja kod nadležnog organa – Odbora državne službe za žalbe F BiH, na koja je, blagovremeno, dostavljeno traženo izjašnjenje.

S obzirom da je imenovani, ponovno podnio zahtjev za korištenje godišnjeg odmora, molimo Vas za Vaše hitno postupanje po navedenim žalbama, kako bi se zahtjevu imenovanog moglo udovoljiti.

**Pomoćnica gradonačelnika
za opću upravu i zajedničke poslove**

Meliha Olovčić dipl. pravnik

DOSTAVITI:

- Naslovu
- spis



BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
KANTON SARAJEVO
KANTONALNI SUD U SARAJEVU
Broj: 09 0 U 036777 20 Uz
Sarajevo, 08.07.2020. godine

09/0

Bosna i Hercegovina - Federacija Bosne i Hercegovina
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO
KANTONALNI SUD U SARAJEVU

BR. ULOGA	17	07	2020
BR. RJEŠENJA	09	30	4122

Kantonalni sud u Sarajevu, sudija Danijela Mikić, u postupku zaštite sloboda i prava pojedinca zajamčenih Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine, podnosioca zahtjeva Hadžiahmetović Elvira iz Sarajeva, ulica Giteova broj 15, radi povrede prava i osnovnih sloboda, dana 08.07.2020. godine, donio je:

RJEŠENJE

Zahtjev za zaštitu sloboda i prava zajamčenih Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine se odbacuje.

Obrazloženje

Podnosilac zahtjeva je dana 07.07.2020. godine podnio zahtjev za zaštitu sloboda i prava zajamčenih Ustavom Federacije BiH. U zahtjevu je pored ostalog istakao da predlaže da sud donese rješenje kojim će se zabraniti daljnje vršenje nezakonite radnje nad podnosiocem zahtjeva Elvirom Hadžiahmetovićem po osnovu prava na korištenje godišnjeg odmora, da sud odredi mjeru na način da naloži službenom licu Subhi Krajišnik da donese rješenje podnosiocu zahtjeva Elviru Hadžiahmetoviću o korištenju godišnjeg odmora za 2020. godinu u terminu i trajanju kolektivnog godišnjeg odmora kako je to utvrđeno u Planu godišnjih odmora za 2020. godinu, te da je rok za izvršenje odmah po prijemu rješenja suda, a najkasnije 15 dana prije početka korištenja godišnjeg odmora, pod prijetnjom zakonske sankcije za slučaj neizvršenja rješenja.

Hadžiahmetović Elvir je u svom zahtjevu naveo da je gradonačelnik Sarajeva donio Plan godišnjih odmora za 2020. godinu broj: 01/04-34-3354/20 od 08.06.2020. godine u kojem je u tački 2. utvrđen kolektivni godišnji odmor u trajanju od 20 radnih dana, u periodu od 03. do 28. augusta 2020. godine. Shodno tome pomoćnica Krajišnik je krajem juna 2020. godine pristupila donošenju pojedinačnih rješenja o korištenju godišnjih odmora, a u skladu sa Planom godišnjih odmora za 2020. godinu. Tužitelj nije dobio rješenje o utvrđivanju i korištenju godišnjeg odmora za 2020. godinu iako mu je pravo na godišnji odmor nesporno i na zakonu zasnovano. Obratio se 02.07.2020. godine gradonačelniku Sarajeva i pomoćnici Krajišnik sa zahtjevom za dostavu rješenja o korištenju godišnjeg odmora za 2020. godinu, ali zahtjevu nije udovoljeno. Tako je doveden u diskriminirajući položaj u kojem mu je formalno uskraćeno pravo na korištenje godišnjeg u skladu sa Planom godišnjih odmora za 2020. godinu.

Institut Zaštite sloboda i prava pojedinaca zajamčenih Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine je regulisan u Zakonu u upravnim sporovima odredbama od člana 60. do člana 72. te su u biti regulisana dva vida ove zaštite. Jedan vid je određen članom 60. kada su ta prava ili slobode povrijeđene pojedinačnim aktom, dok je drugi vid zaštite određen članom 62. istoga zakona kada je to pravo ili sloboda povrijeđena radnjom službenog lica u organima uprave i dr.

U prvom slučaju (član 60. ZUS-a) je određeno da se ovaj institut može primijeniti samo ako nije osigurana druga sudska zaštita, dok u drugoj situaciji kada je pravo povrijeđeno radnjom

službenoga lica u organu uprave odredbom člana 62. stav 2. Zakona o upravnim sporovima je regulisano da će se rješavati samo „ako nije osigurana druga sudska zaštita“.

Prema tome, sam navod tužitelja-podnosioca zahtjeva da mu nije dostavljeno rješenje o korištenju godišnjeg odmora za 2020. godinu (prema Planu godišnjih odmora za 2020. godinu broj: 01/04-34-3354/20 od 08.06.2020. godine utvrđen je kolektivni godišnji odmor u trajanju od 20 radnih dana u periodu od 03-28. august 2020. godine, te je u obrazloženju navedeno da će se u skladu sa članom 76. Statuta Grada Sarajeva donijeti pojedinačna rješenja o korištenju godišnjeg odmora za 2020. godinu) je pravno irelevantno jer u oba slučaja se ovaj institut može primijeniti i zaštititi prava i slobode pojedinaca zajamčene Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine samo ako nije osigurana druga sudska zaštita, a u konkretnom slučaju se radi o navodnom nedonošenju rješenja o korištenju godišnjeg odmora za 2020. godinu, pa tužitelj ničim nije dokazao da je nekim radnjama suprotno Ustavom i pravima zagarantovanim Ustavom F BiH došlo do povrede nekih sloboda i prava.

S obzirom na sve izloženo, sud je podneseni zahtjev odbacio, shodnom primjenom člana 61. stav 2. i 3. a vezano za član 60. Zakona o upravnim sporovima („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 9/05).

Sudija
Danijela Mikić

POUKA: Protiv ovog rješenja žalba se ne može izjaviti.